www.papaCambridge.com

# UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Ordinary Level

#### SECOND LANGUAGE URDU

3248/01

Paper 1 Composition and Translation

October/November 2004

2 hours

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen on both sides of the paper. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer all questions.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question. At the end of the examination, fasten all your work securely together.

> مندرجهذيل مدامات غورسے يڑھيے۔ جواب لکھنے کی کا بی میں مہیا کی گئی جگہوں پر اپنانام سینونبر اورامیدوار کانمبر کھیں۔ صرف نلے یا کالے رنگ کاقلم استعال کریں۔ جواب لکھنے کے لیے مہیا کی گئی علیحدہ کا بی براینا جواب اردومیں تحریر کریں۔ الشبيل، بييركلب، بائى لائش، گوند، كريكشن فلوئد مت استعال كري\_ لفت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ہرسوال کا جواب تکھیں۔ اینے جوابات اردومیں تحریر کریں۔ اس پر چے میں دیئے گئے تمام سوالوں کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔ اگرآ بایک سے زیادہ جوانی کا پیاں استعال کریں، توانہیں مضبوطی سے ایک دوسر سے سے نتھی کردیں۔

### Part 1: Directed Writing

Write an article in **Urdu** in response to the poster below. Your article should be about 150 work It will be to your advantage to keep to the recommended length.

مقابله مضمون نولیی موضوع بشکتب بنی



اوّل آنے والے طالب علم کو چیمشہور کتابوں کا سیٹ انعام کے طور پر دیا جائے گا۔ اور اس کے اسکول کو ایک سوکتابیں تخدیس ملیں گی۔

آپ نے مضمون نویس کے مقابلے کا بیاشتہار دیکھاہے اور حصّہ لینے کا فیصلہ کیا ہے۔

اینے مضمون میں درج ذیل باتیں شامل کریں:

- \* كتابيں پرانے وقتوں سے لے كراب تك علم كا بہترين ذريعہ ہيں۔
  - \* كتابيں يرصفے كے كمى، عملى اور تفريكى فوائد۔
    - \* اچھی گتب میں دلچیسی کی ضرورت۔

www.papaCambridge.com From a choice of two questions, write one composition in **Urdu** of about 200 words. It will be advantage to keep to the recommended length.

آپ اپنے گھر میں اپنی پسند کا ایک پالتو جانورر کھنے کے لیے اپنی امی کوراضی کررہے ہیں۔ پش آنے والا مکالمہ کھیں۔

ا پنے اسکول میں آپ کوسی تہوار (عیدیا کرسمس، وغیرہ) پر کچھ کہنے کاموقع دیا گیا ہے۔ اس موضوع يرتقر بركھيے -

[20]

## Part 3: Translation

Translate the following passage into **Urdu**.

People used to count on their fingers. This is why we use the numbers one to ten when we count. The abacus, the first counting machine, was invented in China about 5,000 years ago. If we count out a pile of beads, we group them into units, tens and hundreds. On the abacus, beads are placed on wires. Ten beads in the units line can be replaced by one bead in the tens line, while one bead in the hundreds line will take the place of ten beads in the tens line. In this way the abacus helps us to count and store the results.

A computer works so quickly and efficiently that it seems to have magical powers! In fact, it is just a machine that only does what it is told to do. Instructions must always be simple. If we had to work out long and difficult calculations, we could spend a whole day doing it and would probably grow tired and bored. We might also make mistakes. We could spend the rest of our lives doing work that computers can do in a few seconds.

[20]

4

# **BLANK PAGE**

www.PapaCambridge.com

Copyright Acknowledgements:

Every reasonable effort has been made to trace all copyright holders. The publishers would be pleased to hear from anyone whose rights we have unwittingly infringed.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.